

Art. 2. De N.I.M. zal te allen tijde de volle eigendom behouden van aandelen die de helft van het maatschappelijk kapitaal van de N.M.N.S. vertegenwoordigen, en deze aandelen niet bezwaren met enig zakelijk recht. Zij kan de overige aandelen slechts in eigendom overdragen na voorafgaande machtiging bij beslissing van de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken, genomen na overleg in de Ministerraad en na advies van de Gewestexecutieven.

Art. 3. De N.M.N.S. kan een waarnemer aanduiden bij het Instituut voor Textiel en Confectie van België (het « I.T.C.B. ») en, buiten de sector van de textielnijverheid, bij iedere onderneming waarin zij financieel tussenkomt, onder welke vorm ook, of waarin de Staat een participatie heeft die zij beheert. De waarnemer van de N.M.N.S. wordt uitgenodigd op alle vergaderingen van de raad van beheer, het directiecomité en de andere bestuursorganen van het I.T.C.B. en van bedoelde ondernemingen, en heeft er een raadgevende stem.

Art. 4. Het mandaat van beheerder van de N.M.N.S. is onver- enigbaar met om het even welk mandaat en om het even welke functie in iedere onderneming waarin de N.M.N.S. financieel tussenkomt, onder welke vorm ook, of waarin de Staat een participatie heeft die zij beheert, met uitzondering nochtans van de functie van waarnemer bedoeld in artikel 3.

Art. 5. De directeur-generaal van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen of zijn gemachtigde is bevoegd om authenticiteit te verlenen aan de oprichtingsakte en de akten betreffende statutenwijzigingen van de N.M.N.S.

Art. 6. De N.M.N.S. wordt opgericht voor onbepaalde duur. Zij kan enkel worden ontbonden krachtens een in Ministerraad overgelegd en na advies van de Gewestexecutieven genomen koninklijk besluit, dat de wijze en de voorwaarden van de vereffening bepaalt.

Art. 7. Voor al wat niet anders wordt geregeld door dit besluit, zijn de bepalingen van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, en overeenkomstig artikel 2ter, tweede lid, van deze wet, de voorschriften betreffende naamloze vennootschappen, van toepassing op de N.M.N.S.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

N. 82 — 1436

Koninklijk besluit betreffende de oprichting
van de Nationale Maatschappij
voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren

—
VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

In de zogenaamde sectoren van nationaal beleid bepaald in artikel 6, § 1, VI, 4^e, tweede deel, 1^o van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, bestaan thans, in de context van de desbetreffende herstructureringsplannen van de Regering, drie sectoriële financieringsmaatschappijen in de vorm van gespecialiseerde dochtervennootschappen van de Nationale Investeringsmaatschappij (de « N.I.M. »), namelijk de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Confectie- en

Art. 2. La S.N.I. conservera en tout temps la pleine propriété des actions qui représentent la moitié du capital social de la S.N.S.N. et ne les grèvera d'aucun droit réel. Elle ne peut transférer la propriété des autres actions que moyennant une autorisation préalable donnée par décision du Ministre des Finances et du Ministre des Affaires économiques, délibérée en Conseil des Ministres, après avoir recueilli l'avis des Exécutifs régionaux.

Art. 3. La S.N.S.N. peut désigner un observateur auprès de l'Institut du Textile et de la Confection de Belgique (l'« I.T.C.B. ») et, en dehors du secteur de l'industrie textile, auprès de toute entreprise dans laquelle elle intervient financièrement, sous quelque forme que ce soit, ou dans laquelle l'Etat possède une participation qu'elle gère. L'observateur de la S.N.S.N. est invité à assister à toutes les réunions du conseil d'administration, comité de direction et autres organes de gestion de l'I.T.C.B. et des entreprises en question; il y a voix consultative.

Art. 4. Le mandat d'administrateur de la S.N.S.N. est incompatible avec tout mandat ou toute fonction généralement quelconque dans n'importe quelle entreprise dans laquelle la S.N.S.N. intervient financièrement, sous quelque forme que ce soit, ou dans laquelle l'Etat possède une participation qu'elle gère, à l'exception toutefois de la fonction d'observateur visée à l'article 3.

Art. 5. Le directeur général de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines ou son délégué a qualité pour conférer l'authenticité à l'acte de constitution et aux actes concernant les modifications aux statuts de la S.N.S.N.

Art. 6. La S.N.S.N. est constituée sans limitation de durée. Elle ne peut être dissoute qu'en vertu d'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et après avis des Exécutifs régionaux; cet arrêté réglera le mode et les conditions de la liquidation.

Art. 7. Pour tout ce qui n'est pas réglé par le présent arrêté, les prescriptions de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des sociétés régionales d'investissement sont applicables à la S.N.S.N. ainsi que, comme prévu à l'article 2ter, deuxième alinéa, de cette loi, les prescriptions relatives aux sociétés anonymes.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

F. 82 — 1436

Arrêté royal relatif à la constitution
de la Société nationale
pour la Restructuration des Secteurs nationaux

—
RAPPORT AU ROI

Sire,

Dans les secteurs dits de politique nationale définis à l'article 6, § 1er, VI, 4^e, deuxième partie, 1^o de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, il existe actuellement, dans le cadre des plans de restructuration du Gouvernement y afférents, trois sociétés de financement sectorielles constituées sous la forme de filiales spécialisées de la Société nationale d'Investissement (la « S.N.I. »), à savoir, la Société nationale pour la Restructuration de l'Industrie de la Confection et du Textile

van de Textielnijverheid (de « N.M.C.T. »), de Nationale Maatschappij voor de Financiering van de Steenkolenmijnen (de « N.M.F.S. ») en de Nationale Maatschappij voor Participaties in en Financiering van de Staalnijverheid (de « N.M.S. »). (Daarnaast bestaan nog andere gespecialiseerde dochtervennootschappen van de N.I.M. die zich mede met financiering inlaten, doch deze zijn geen sectoriële financieringsmaatschappijen in de hier bedoelde betekenis, doordat hun opdrachten als dusdanig vreemd zijn aan de herstructurering van bedoelde sectoren of hun werkterrein ruimer dan wel specifiek is.)

De drie bovenvermelde vennootschappen werden opgericht bij toepassing van artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen (de « Wet ») en in uitvoering van, respectievelijk, een koninklijk besluit van 4 februari 1981 (*Belgisch Staatsblad*, 13 februari 1981) en twee koninklijke besluiten van 29 juni 1981 (*Belgisch Staatsblad*, 1 juli 1981). Bij toepassing van artikel 3sexies, § 1, van de Wet, is de N.I.M. thans de enige aandeelhouder van de drie vennootschappen.

Het ontwerp van koninklijk besluit dat hierbij ter ondertekening aan Uwe Majesteit wordt voorgelegd, heeft tot doel om:

(a) zoals bepaald in Hoofdstuk I, § 3.3, van het Prioriteitenprogramma voor het Regeringsbeleid van 16 december 1981 (het « Regeerakkoord ») en bij toepassing van de artikelen 2, § 3, en 3sexies, § 1, van de Wet, deze drie sectoriële financieringsmaatschappijen te doen vervangen door één gespecialiseerde dochtervennootschap van de N.I.M., onder de benaming « Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren » (de « N.M.N.S. »), met dien verstande dat het werkterrein van de N.M.N.S. principieel alle vijf zogenaamde nationale sectoren omvat; en

(b) de opdrachten van de N.M.N.S. te bepalen, alsmede zekere regels vast te stellen betreffende de werking van de N.M.N.S., inzonderheid het aangaan van leningen en uitgeven van obligaties door de N.M.N.S.

Daarbij acht de Regering het noodzakelijk om ten dezen op enige punten (in beperkte mate) af te wijken van zekere vigerende wettelijke bepalingen van burgerlijk en vennootschapsrecht. Heden wordt dienaangaande een apart ontwerp van genummerd koninklijk besluit ter ondertekening aan Uwe Majesteit voorgelegd, waarbij, op grond van artikel 1, 3° en 6° van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, zekere bijzondere regels worden vastgesteld betreffende de in (a) bedoelde operatie en het statuut van de N.M.N.S.

Bij de eindredactie van deze twee ontwerpen van koninklijke besluiten is rekening gehouden met de desbetreffende opmerkingen van de Raad van State in zijn adviezen van 7 juli en 6 augustus 1982. Nochtans kan de Regering de Raad van State niet volgen in zoverre hij zou suggereren, onder rubriek C van zijn advies van 7 juli 1982, dat wijzigingen of toevoegingen aan een ontwerp noodzakelijk vereisen dat dat ontwerp, overeenkomstig artikel 6, § 1, VI, 4°, tweede deel, 1° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, ten tweede male voor advies aan de Gewestexecutieven wordt voorgelegd. Ten dezen dient, naar de opvatting van de Regering, een redelijkheidsregel te worden gevolgd, en moet bedoelde adviesprocedure niet, andermaal worden toegepast in geval van wijzigingen of toevoegingen van ondergeschikt belang of die geen betrekking hebben op de materies bepaald in artikel 6, § 1, VI, 4°, eerste deel, van de bijzondere wet, aangezien artikel 6, § 1, VI, tweede deel, 1°, naar eigen zeggen van de Raad van State (advies van 23 december 1981 over een ontwerp van wet « tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning », Parl. Besch., Kamer, 1981-1982, 28, nr. 1, blz. 6), alleen daarvan een afwijking is.

In de context van de inspanningen van de Regering voor het economisch en financieel herstel, de gezondmaking van de openbare financiën en de ontwikkeling en herstructurering van de sectoren van nationaal beleid, beogen de twee ontwerpen de rationalisatie van de structuren en een grotere efficiëntie en transparantie van de hulp aan bedoelde sectoren. De N.M.N.S. zal met name tot taak hebben om financiële middelen te verzamelen op de nationale en internationale kapitaalmarkten en daarmee, in het kader van de desbetreffende herstructureringsplannen, bij te dragen tot een doelmatige financiering van de betrokken ondernemingen. Bovendien is het de opdracht van de N.M.N.S. om de aanwending van de overheidsbehoefte uit hoofde van bedoelde herstructureringsplannen zorgvuldig te controleren, in het kader van de voor elk van de sectoren vastgelegde enveloppes; om te waken

(la « S.N.C.T. »), la Société nationale pour le Financement des Charbonnages (la S.N.F.C. ») et la Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie (la « S.N.S. »). (En outre, il existe encore d'autres filiales spécialisées de la S.N.I. qui s'occupent aussi de financement, mais celles-ci ne sont pas des sociétés de financement sectorielles au sens susvisé dans la mesure où leurs missions sont comme telles étrangères à la restructuration de ces secteurs ou leur champ d'action est plus étendu ou, au contraire, plus spécifique.)

Les trois sociétés mentionnées ci-dessus ont été constituées par application de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des sociétés régionales d'investissement (la « Loi ») et en exécution, respectivement, d'un arrêté royal du 4 février 1981 (*Moniteur belge*, 13 février 1981) et de deux arrêtés royaux du 29 juin 1981 (*Moniteur belge*, 1er juillet 1981). Par application de l'article 3sexies, § 1er, de la Loi, la S.N.I. est actuellement l'unique actionnaire de ces trois sociétés.

Le projet d'arrêté royal qui est soumis ci-joint à la signature de Votre Majesté, a pour but :

(a) comme prévu au Chapitre I, § 3.3, du Programme des Priorités de la Politique gouvernementale du 16 décembre 1981 (l'« Accord de Gouvernement ») et par application des articles 2, § 3, et 3sexies, § 1er, de la Loi, de faire remplacer ces trois sociétés de financement sectorielles par une seule filiale spécialisée de la S.N.I., dénommée la « Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux » (la « S.N.S.N. »), étant entendu que le champ d'activités de la S.N.S.N. comprend en principe tous les cinq secteurs dits nationaux; et

(b) de définir les missions de la S.N.S.N. ainsi que d'arrêter certaines règles relatives au fonctionnement de la S.N.S.N., notamment aux emprunts et à l'émission d'obligations par la S.N.S.N.

A cet égard, le Gouvernement estime nécessaire de déroger sur quelques points (et dans une mesure limitée) à certaines dispositions légales de droit civil et de droit des sociétés en vigueur. Un projet séparé d'arrêté royal (numéroté) concernant ce sujet est aujourd'hui soumis à la signature de Votre Majesté, projet qui arrête, sur la base de l'article 1er, 3° et 6° de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, certaines règles spéciales concernant l'opération visée au (a) ci-dessus et le statut de la S.N.S.N.

Dans la rédaction finale de ces deux projets d'arrêtés royaux il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat telles qu'exprimées dans ses avis des 7 juillet et 6 août 1982. Cependant le Gouvernement ne peut pas suivre le Conseil d'Etat en ce qu'il suggère, sous la rubrique C de son avis du 7 juillet 1982, que des modifications ou additions à un projet requièrent nécessairement que, conformément à l'article 6, § 1er, VI, 4°, deuxième partie, 1° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ce projet soit soumis de nouveau à l'avis des Exécutifs régionaux. A cet égard, il convient, dans l'optique du Gouvernement, de suivre la règle de raison selon laquelle la procédure d'avis susvisée ne doit pas être suivie à nouveau en cas de modifications aux additions secondaires ou qui n'ont pas trait aux matières définies à l'article 6, § 1er, VI, 4°, première partie, de la loi spéciale, étant donné qu'aux termes mêmes d'un avis du Conseil d'Etat (avis du 23 décembre 1981 sur un projet de loi « attribuant certains pouvoirs au Roi », Doc. Parl., Chambre, 1981-1982, 28, n° 1, p. 6), ce n'est qu'à cette disposition seule que l'article 6, § 1er, VI, 4°, deuxième partie, 1° déroge.

Dans le contexte des efforts du Gouvernement en vue du redressement économique et financier, de l'assainissement des finances publiques et du développement et de la restructuration des secteurs relevant de la politique nationale, les deux projets visent à réaliser une rationalisation des structures et à conférer une plus grande efficacité et transparence des aides accordées à ces secteurs. La S.N.S.N. aura notamment pour mission de rassembler des moyens financiers en faisant appel aux marchés de capitaux national et international afin de contribuer, dans le cadre des plans de restructuration de ces secteurs, à un financement efficace des sociétés concernées. En outre, la S.N.S.N. aura pour tâche de contrôler soigneusement l'utilisation de l'aide publique en vertu de ces plans de restructuration, dans le cadre des enveloppes fixées pour chacun des secteurs; de veiller à la bonne

over de goede uitvoering van de beheerscontracten met de betrokken ondernemingen (en mee te werken aan de voorbereiding van deze contracten); en om een duidelijke boekhouding bij te houden van het geheel van de aan deze ondernemingen, onder welke vorm ook, toegekende directe en indirecte overheids hulp. De financieringsfunctie wordt dus geglobaliseerd, met het oog op grotere doelmatigheid, en de « audit »-functie verscherpt, met het oog op een meer effectieve controle en grotere doorzichtigheid. Voorts zal de N.M.N.S., als mandataris van de Staat, instaan voor een actief beheer van de participaties van de Staat in de ondernemingen in bedoelde sectoren. Ten dezen zal zij ook worden ingeschakeld bij de rekrutering, selectie, voorlichting en encadrering van de vertegenwoordigers van de Staat in de bestuurs- en toezichtsorganen van bedoelde ondernemingen.

Zoals voorzien in het Regeerakkoord, zal bij de samenstelling van de raad van beheer en het directiecomité van de N.M.N.S. de taalpariteit worden in acht genomen, en zal de voordracht van de N.M.N.S. gezamenlijk worden uitgeoefend door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken. Dezen zullen gezamenlijk het toezicht op, en recht van initiatief ten aanzien van, de N.M.N.S. uitoefenen. Aan deze punten wordt concreet gestalte gegeven in de statuten van de N.M.N.S.

Bij toepassing van artikel 2ter, derde lid van de Wet, maken de statuten, de samenstelling van de raad van beheer en de samenstelling en de bevoegdheid van het directiecomité van de N.M.N.S. het voorwerp uit van een beslissing door de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken. Het ministerieel besluit tot goedkeuring van de eerste statuten van de N.M.N.S. is thans klaar en zal gelijktijdig met voorliggend koninklijk besluit worden genomen. Ten dezen werd het advies van de Gewestexecutieven ingewonnen en is overleg gepleegd in de Ministerraad. De ministeriële beslissingen betreffende de overige in artikel 2ter, derde lid, van de Wet bedoelde punten, zullen te gepasten tijde worden genomen.

Hierbij verdienen nog volgende punten de aandacht :

Artikel 1

In artikel 1 wordt, bij toepassing van artikel 2, § 3, van de Wet, aan de N.I.M. de opdracht gegeven om :

(a) alleen een nieuwe gespecialiseerde dochtervennootschap op te richten, de N.M.N.S., met een beginkapitaal van één miljard frank (F 1 000 000 000); en

(b) vervolgens de N.M.C.T., de N.M.F.S. en de N.M.S. te ontbinden en te vereffenen, met overdracht, bij wijze van hun vereffening, van al hun activa en passiva aan de N.M.N.S.

Men houde voor ogen dat het hier een juridisch ongewone situatie geldt in zoverre de N.I.M. de enige aandeelhouder is zo van de N.M.C.T., de N.M.F.S. en de N.M.S. als van de N.M.N.S., en ten dezen niet optreedt voor eigen rekening en met eigen middelen, doch voor rekening van de Staat en met haar door de Staat verschafte middelen.

Wel te verstaan stelt de Staat, op grond van artikel 2, § 3, derde lid, van de Wet, de nodige financiële middelen ter beschikking van de N.I.M. ter samenstelling van het beginkapitaal van de N.M.N.S. en inzonderheid ter onmiddellijke betaling van ten minste één vijfde van dit kapitaal. Wat verder nog het financieel statuut van de N.M.N.S. betreft, kan de Staat, op grond van de artikelen 2, § 3, derde lid, en 2ter, laatste lid, van de Wet (en, vanzelfsprekend, binnen de perken van de daartoe op de betrokken departementale begroting(en) beschikbare kredieten), bijkomende werkmiddelen verschaffen aan de N.M.N.S. voor zover haar inkomsten ontoereikend zouden zijn voor de vervulling van haar opdrachten. Het is de intentie van de Regering om op grond van deze bepalingen, in het licht van een grondige financiële analyse door de bevoegde experts, een regeling uit te werken betreffende de dekking van zekere uitgaven van de N.M.N.S. ten einde haar in staat te stellen haar opdrachten naar behoren uit te voeren, met dien verstande nochtans dat deze regeling geen blanco cheque zal inhouden doch zal gebaseerd zijn op duidelijke budgettaire limieten en verantwoording van de noodzaak tot financiële tussenkomst.

Wat de in (b) bedoelde operatie betreft, stelt artikel 1 van voornoemd ontwerp van genummerd koninklijk besluit enige bijzondere, van vigerende wettelijke bepalingen afwijkende regels vast ten einde deze operatie overzichtelijk, eenvoudig en vlot te

exécution des contrats de gestion avec les sociétés concernées (et de collaborer à la préparation de ces contrats); et de maintenir une comptabilité claire de l'ensemble des aides publiques nationales directes et indirectes attribuées à ces sociétés, sous quelque forme que ce soit. La fonction de financement sera donc globalisée en vue d'une meilleure efficacité, et la fonction « audit » sera renforcée en vue d'un contrôle plus efficace et d'une plus grande transparence. De plus, la S.N.S.N. sera chargée, en tant que mandataire de l'Etat, de la gestion active des participations de l'Etat dans les sociétés des secteurs susvisés. A cet égard, elle sera également associée au recrutement, à la sélection, à l'information et à l'encadrement des représentants de l'Etat dans les organes de gestion et de surveillance de ces sociétés.

Comme prévu dans l'Accord de Gouvernement, la parité linguistique sera respectée dans la composition du conseil d'administration et du comité de direction de la S.N.S.N., et la tutelle sur la S.N.S.N. sera exercée conjointement par le Ministre des Finances et le Ministre des Affaires économiques. Ceux-ci exerceront conjointement la surveillance de la S.N.S.N. ainsi que le droit d'initiative à son égard. Ces points sont concrétisés dans les statuts de la S.N.S.N.

Par application de l'article 2ter, troisième alinéa, de la loi, les statuts, la composition du conseil d'administration ainsi que la composition et les compétences du comité de direction de la S.N.S.N. font l'objet d'une décision du Ministre des Finances et du Ministre des Affaires économiques. L'arrêté ministériel approuvant les premiers statuts de la S.N.S.N. est actuellement rédigé et sera pris en même temps que le présent arrêté royal. A cet égard l'avis des Exécutifs régionaux a été recueilli et il y a eu délibération en Conseil des Ministres. Les décisions ministérielles concernant les autres points dont question à l'article 2ter, troisième alinéa, de la Loi, seront prises en temps utile.

Les points suivants méritent encore l'attention :

Article 1er

Dans l'article 1er, par application de l'article 2, § 3, de la Loi, mission est confiée à la S.N.I. :

(a) de constituer seule une filiale spécialisée nouvelle, la S.N.S.N., avec un capital initial d'un milliard de francs (F 1 000 000 000); et

(b) ensuite de dissoudre et de liquider la S.N.C.T., la S.N.F.C. et la S.N.S., avec cession à la S.N.S.N., par voie de liquidation, de tout leur actif et leur passif.

On remarquera qu'il s'agit ici d'une situation exceptionnelle sur le plan juridique en tant que la S.N.I. est l'actionnaire unique tant de la S.N.C.T., de la S.N.F.C. et de la S.N.S. que de la S.N.S.N., et qu'à cet égard elle n'agit pas pour son propre compte et avec ses propres moyens mais pour le compte de l'Etat et avec des moyens qui lui sont procurés par l'Etat.

Bien entendu, sur la base de l'article 2, § 3, troisième alinéa, de la Loi, l'Etat met à la disposition de la S.N.I. les moyens financiers nécessaires à la constitution du capital initial de la S.N.S.N. et notamment à la libération immédiate d'un cinquième au moins de ce capital. En ce qui concerne encore le statut financier de la S.N.S.N., l'Etat peut, sur la base des articles 2, § 3, troisième alinéa, et 2ter, dernier alinéa, de la Loi (et évidemment dans les limites des crédits disponibles aux budgets départementaux concernés), procurer des ressources complémentaires à la S.N.S.N. dans la mesure où ses revenus sont insuffisants pour lui permettre de remplir ses missions. Le Gouvernement a l'intention, sur la base de ces dispositions et à la lumière d'une analyse financière approfondie effectuée par les experts compétents, de mettre au point des arrangements pour la couverture de certaines dépenses de la S.N.S.N. afin de lui permettre, d'exécuter convenablement ses missions, étant entendu cependant que ces arrangements ne constitueront pas un chèque en blanc, mais seront fondés sur des limites budgétaires claires comme sur la justification de la nécessité d'une intervention financière.

En ce qui concerne l'opération visée au (b) ci-dessus, l'article 1er du projet précité d'arrêté royal numéroté arrête certaines règles spéciales qui dérogent à des dispositions légales en vigueur afin que cette opération puisse s'effectuer de manière claire, simple

doen verlopen, zonder nodeloze verwickelingen en omslachtige procedures, en ten einde de nieuwe structuur onmiddellijk operationeel te maken, zonder verlies van continuïteit. Hier zijn geen minderheidsaandeelhouders, wier belangen bescherming behoeven. Voorts heeft de Regering het nodige gedaan voor een passende bescherming van de belangen der kredietverschaffers van de N.M.C.T., de N.M.F.S. en de N.M.S., doordat dezen individueel zijn gecontracteerd en hetzij hun toestemming geven tot de operatie, hetzij zullen worden terugbetaald. Niettemin zat bij de Regering mede de bekommernis voor om de afwijkingen van de gewone wettelijke regels tot een minimum te beperken.

Artikel 2

Bij toepassing van artikel 2, § 3, van de Wet en conform Hoofdstuk I, § 3.3, van het Regeerakkoord, definieert dit artikel de opdrachten van de N.M.N.S.

Als « instrument » van de industriële politiek van de Staat, heeft de N.M.N.S. ten dele een uitvoerende rol en dit geldt vooral voor de financiering van de betrokken ondernemingen. Zij is ten dezen gebonden door sectoriële herstructureringsplannen en de desbetreffende regeringsbeslissingen, desgevallend als geconcretiseerd door richtlijnen van de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken. Dit sluit nochtans een eigen verantwoordelijkheid van de N.M.N.S. niet uit. In dit verband zij herinnerd aan artikel 2^{quinquies}(b) van de Wet, dat « het toepassen van de regels van goed industrieel, financieel en commercieel beheer, alsmede het bekomen van een normale rendabiliteit » als norm vooropstelt. Overigens zullen ook de uitvoerende taken in de praktijk vaak een niet onbelangrijke appreciatie- en beslissingsmarge laten aan de N.M.N.S. Haar bestuursorganen doen er nochtans goed aan om belangrijke kwesties vooraf ter attentie te brengen van de voogdijministers.

Artikelen 3, 4 en 5

Deze bepalingen betreffen de externe financiering van de N.M.N.S. zelf, met name het aangaan van leningen en uitgeven van obligaties door de N.M.N.S., in het kader, inzonderheid, van haar in artikel 2, 1^o bepaalde financieringsfunctie. Ten dezen zij herinnerd aan twee restricties ex artikel 3, § 1, van de Wet : deze leningen en uitgaven van obligaties dienen elk afzonderlijk te worden toegestaan door de Minister van Financiën die er de voorwaarden van goedkeurt, en, wat uitgifte van obligaties betreft, kan de N.M.N.S. enkel obligaties met een minimum van vijf jaar uitgeven.

Welnu, ingevolge de artikelen 3, 4 en 5 van voorliggend ontwerp wordt :

(a) het gezamenlijk bedrag van de leningen en obligaties die de N.M.N.S. kan aangaan respectievelijk uitgeven, kwantitatief beperkt tot periodiek vrijgegeven schijven (in functies van de desbetreffende budgettaire enveloppes), en in een eerste fase tot een plafond van zeventig miljard frank (F 70 000 000 000);

(b) bij toepassing van artikel 3, § 2, van de Wet, de Staatswaarborg toegekend voor bedoelde leningen en obligaties; en

(c) bij toepassing van artikel 170 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ten dezen onder bepaalde voorwaarden verzaakt aan de inning van de roerende voorheffing.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

et prompte, sans complications inutiles ou procédures complexes, et que la structure nouvelle soit immédiatement opérationnelle, sans hiatus. Il n'y a pas en l'occurrence d'actionnaires minoritaires dont les intérêts doivent être protégés. Le Gouvernement a d'ailleurs fait le nécessaire pour protéger adéquatement les intérêts des donneurs de crédit de la S.N.C.T., de la S.N.F.C. et de la S.N.S., puisque ceux-ci ont été contactés individuellement et ou bien donnent leur consentement à l'opération ou bien seront remboursés. Il n'empêche que le Gouvernement a également été soucieux de limiter au minimum les dérogations aux règles de droit commun.

Article 2

Par application de l'article 2, § 3, de la Loi, et conformément au Chapitre I, § 3.3, de l'Accord de Gouvernement, cet article définit les missions de la S.N.S.N.

Comme « instrument » de la politique industrielle de l'Etat, la S.N.S.N. a en partie un rôle d'exécution et ceci s'applique surtout au financement des sociétés concernées. A cet égard, elle est tenue de se conformer aux plans de restructuration sectoriels et aux décisions gouvernementales y afférentes, tels que concrétisés, le cas échéant, par des directives du Ministre des Finances et du Ministre des Affaires économiques. Ceci n'exclut cependant pas une responsabilité propre de la S.N.S.N. Dans ce contexte, il y a lieu de rappeler l'article 2^{quinquies}(b) de la Loi, qui prescrit comme norme « l'application des règles de bonne gestion industrielle, financière et commerciale ainsi que l'obtention d'une rentabilité normale ». Par ailleurs, même les tâches d'exécution laisseront souvent, en pratique, une marge d'appréciation et de décision considérable à la S.N.S.N. Ses organes de gestion auront cependant intérêt à soumettre préalablement à l'attention des ministres de tutelle les questions importantes.

Articles 3, 4 et 5

Ces articles concernant le financement externe de la S.N.S.N. elle-même, c'est-à-dire la conclusion d'emprunts et l'émission d'obligations par la S.N.S.N. dans le cadre, notamment, de sa fonction de financement définie à l'article 2, 1^o. A cet égard, il y a lieu de rappeler deux restrictions résultant de l'article 3, § 1^{er}, de la Loi : chaque emprunt comme chaque émission d'obligation est subordonné à l'autorisation du Ministre des Finances qui en approuve les conditions, et, en ce qui concerne l'émission d'obligations, la S.N.S.N. ne peut émettre d'obligations que d'une durée minimale de cinq ans.

Ceci dit, on notera que dans les articles 3, 4 et 5 du présent projet :

(a) la somme totale des emprunts et obligations que la S.N.S.N. peut respectivement contracter et émettre est limitée quantitativement au montant de tranches libérées périodiquement (en fonction des enveloppes budgétaires concernées), et, dans un premier temps, à un plafond de soixante-dix milliards de francs (F 70 000 000 000);

(b) par application de l'article 3, § 2, de la Loi, la garantie de l'Etat est accordée pour les emprunts et obligations en question; et

(c) à cet égard, par application de l'article 170 du Code des impôts sur les revenus, il est renoncé, sous certaines conditions, à la perception du précompte mobilier.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 2e augustus 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de oprichting van de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de nationale sectoren », heeft de 6e augustus 1982 het volgend advies gegeven :

Blijkens de aan de Raad van State verstrekte inlichtingen zijn de Gewestexecutieven geraadpleegd aangaande de wijzigingen die de Regering in haar ontwerp heeft aangebracht na het advies van de Raad van State. Deze laatste acht het bijgevolg niet nuttig, vooral daar zijn advies binnen drie dagen wordt gevraagd, om als antwoord op het standpunt van de Regering, zoals dat is vervat in het verslag aan de Koning, zijn standpunt in verband met de noodzaak van die raadpleging nogmaals uiteen te zetten.

Aanhef

Aangezien de verwijzing naar de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen slechts moet dienen enerzijds, om de bevoegdheid van de nationale overheid te verantwoorden en anderzijds om uit te leggen waarom de Gewestexecutieven zijn geraadpleegd, kan het derde lid als overbodig worden weggelaten.

In het zevende lid, dat het zesde lid wordt, schrijf men liever :

« Gelet op de adviezen van de Gewestexecutieven; ».

Bepalend gedeelte

Artikel 3

In de eerste volzin, vierde regel, schrappen men de woorden « van dit besluit ».

Dezelfde opmerking geldt voor het slot van artikel 4 en ook voor de tweede en derde paragraaf van artikel 5 maar dan voor de woorden « van dit artikel ».

Artikel 5

De eerste paragraaf zou beter als volgt worden gesteld :

« § 1. Van de inning van de roerende voorheffing wordt volledig afgezien met betrekking tot inkomsten die door de N.M.N.S. aan spaarders niet-verblijfhouders worden verleend of toegekend uit hoofde van schuldvorderingen en leningen in uitvoering van overeenkomsten gesloten door de N.M.N.S. in de periode vanaf de datum van haar oprichting tot en met ... ».

Om iedere dubbelzinnigheid uit de weg te gaan in verband met de cumulatie van de in de derde paragraaf genoemde hoedanigheden, verdient het aanbeveling 1° en 2° weg te laten en in één volzin te schrijven : « ... een attest wordt overhandigd waaruit blijkt dat de genietters van de inkomsten de eigenaars of vruchtgebruikers zijn van de roerende kapitalen waarvan sprake en spaarder niet-verblijfhouder zoals bepaald in § 2 ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Tapie, kamervoorzitter;

J. Ligot; J.-J. Strijckmans, staatsraden;

Mevr. M. Van Gerrewey, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. De Coene, auditeur.

De griffier,

M. Van Gerrewey.

De voorzitter,

P. Tapie.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Premier Ministre, le 2 août 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal « relatif à la constitution de la Société nationale pour la restructuration des secteurs nationaux », a donné le 6 août 1982 l'avis suivant :

Il ressort des informations fournies au Conseil d'Etat que les Exécutifs régionaux ont été consultés sur les modifications que le Gouvernement a apportées à son projet après l'avis du Conseil d'Etat. Celui-ci, dans ces conditions, ne croit pas utile, alors surtout que son avis est demandé dans les trois jours, de réexposer son point de vue sur la nécessité de cette consultation, en réponse au point de vue du Gouvernement, tel qu'il est exprimé dans le rapport au Roi.

Préambule

Le visa de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles étant seulement destiné, d'une part, à justifier la compétence de l'autorité nationale et, d'autre part, à expliquer la consultation des Exécutifs régionaux, l'alinéa 3 est superflu et il doit être omis.

A l'alinéa 7, devenant l'alinéa 6, mieux vaudrait écrire :

« Vu les avis des Exécutifs régionaux; ».

Dispositif

Article 3

Dans la première phrase, troisième ligne, il convient de supprimer les mots « du présent arrêté ».

La même observation vaut pour la fin de l'article 4, ainsi que pour les paragraphes 2 et 3 de l'article 5, en ce qui concerne les mots « du présent article ».

Article 5

Le paragraphe 1er serait mieux rédigé comme suit :

« § 1er. Il est renoncé en totalité à la perception du pré-compte mobilier sur les sommes allouées ou attribuées par la S.N.S.N. au titre de revenu des créances détenues et des prêts consentis par des épargnants non-résidents, en exécution de conventions conclues par la S.N.S.N. entre la date de sa constitution et le ... ».

Pour éviter toute équivoque quant au cumul des qualités visées au paragraphe 3, mieux vaudrait supprimer le 1° et le 2°, et écrire en une seule phrase : « ... d'une attestation par laquelle il est certifié que les bénéficiaires des revenus sont les propriétaires ou les usufruitiers des capitaux mobiliers dont il s'agit et des épargnants non-résidents tels que les définit le paragraphe 2 ».

La chambre était composée de :

MM. :

P. Tapie, président de chambre;

J. Ligot; J.-J. Strijckmans, conseillers d'Etat;

Mme M. Van Gerrewey, greffier assumé.

(La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. J. De Coene, auditeur.

Le greffier,

M. Van Gerrewey.

Le président,

P. Tapie.

17 SEPTEMBER 1982. — Koninklijk besluit betreffende de oprichting van de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, inzonderheid op de artikelen 2, § 3, 2bis, 2ter en 3series, § 1, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1976 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978, en op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1976 en 4 augustus 1978;

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 170, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1966;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1981 waarbij aan de Nationale Investeringsmaatschappij een opdracht in de zin van artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, zoals gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, wordt toevertrouwd;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1981 tot oprichting van de Nationale Maatschappij voor de Financiering van de Steenkolenmijnindustrie;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1981 tot oprichting van de Nationale Maatschappij voor Participaties in en Financiering van de Staalnijverheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 augustus 1982;

Gelet op de adviezen van de Gewestexecutieven;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Nationale Investeringsmaatschappij (de « N.I.M. ») wordt ertoe gelast om voor 15 oktober 1982 :

1° alleen een nieuwe gespecialiseerde dochtermaatschappij op te richten, onder de benaming « Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Nationale Sectoren » (de « N.M.N.S. »), met een beginkapitaal van één miljard frank (F 1 000 000 000); en

2° vervolgens de Nationale Maatschappij voor de Herstructurering van de Confectie- en van de Textielnijverheid (de « N.M.C.T. »), de Nationale Maatschappij voor de Financiering van de Steenkolenmijnen (de « N.M.F.S. »), en de Nationale Maatschappij voor Participaties in en Financiering van de Staalnijverheid (de « N.M.S. ») te ontbinden en te vereffenen, en, bij wijze van vereffening van deze vennootschappen, hun volledig vermogen, zowel activa als passiva, te doen overgaan op de N.M.N.S.

Art. 2. De N.M.N.S. heeft tot taak om, in de sectoren van nationaal beleid bepaalde overeenkomstig artikel 6, § 1, VI, 4°, tweede deel, 1° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, in de context van de desbetreffende herstructureringsplannen van de Regering, en, in voorkomend geval, conform de richtlijnen van de Minister van Financiën en de Minister van Economische Zaken :

1° met aanwending van haar eigen middelen, door het aangaan van leningen of het uitgeven van obligaties, of anderszins, bij te dragen tot een doelmatige financiering van de werking, investeringsprojecten, rationalisatie en reorganisatie van de Belgische ondernemingen in bedoelde sectoren en dit door leningen aan deze ondernemingen, inschrijving op door hen uit te geven obligaties, deelneming in verhogingen van hun maatschappelijk kapitaal, toekenning van waarborgen ten behoeve van derden met betrekking tot leningen of uitgaven van obligaties door deze ondernemingen, of anderszins;

2° de aanwending door deze ondernemingen van de overheids-hulp uit hoofde van bedoelde herstructureringsplannen te controleren, in het kader van de voor elk van de sectoren vastgelegde

17 SEPTEMBRE 1982. — Arrêté royal relatif à la constitution de la Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des sociétés régionales d'investissement, notamment les articles 2, § 3, 2bis, 2ter et 3series, § 1er, y insérés par la loi du 30 mars 1976 et modifiés par la loi du 4 août 1978, et l'article 3, modifié par les lois des 30 mars 1976 et 4 août 1978.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 170, modifié par la loi du 15 juillet 1966;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1981 confiant à la Société nationale d'Investissement une mission au sens de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, telle que modifiée par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1981 visant la création d'une Société nationale pour le Financement des Charbonnages;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1981 visant à la création d'une Société nationale de Participation et de Financement de la Sidérurgie, modifié par l'arrêté royal du 6 août 1982;

Vu les avis des Exécutifs régionaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La Société nationale d'Investissement (la « S.N.I. ») est chargée d'accomplir les missions suivantes avant le 15 octobre 1982 :

1° elle constituera seule une filiale spécialisée nouvelle, dénommée « Société nationale pour la Restructuration des Secteurs nationaux » (la « S.N.S.N. »), avec un capital initial d'un milliard de francs (F 1 000 000 000);

2° elle procédera ensuite à la dissolution et à la liquidation de la Société nationale pour la Restructuration de l'Industrie de la Confection et du Textile (la « S.N.C.T. »), de la Société nationale pour le Financement des Charbonnages (la « S.N.F.C. ») et de la Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie (la « S.N.S. »), et, par voie de liquidation de ces sociétés, elle fera en sorte que l'ensemble de leur patrimoine, tant l'actif que le passif, soit transféré à la S.N.S.N.

Art. 2. La S.N.S.N. a pour mission, dans les secteurs relevant de la politique nationale définis conformément à l'article 6, § 1er, VI, 4°, deuxième partie, 1° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, dans le contexte des plans de restructuration du Gouvernement y afférents, et, le cas échéant, conformément aux directives du Ministre des Finances et du Ministre des Affaires économiques :

1° de contribuer, par affectation de ses moyens propres, par recours à l'emprunt, par l'émission d'obligations ou autrement, à un financement efficace du fonctionnement, des projets d'investissement, de la rationalisation et de la réorganisation des entreprises belges dans les secteurs concernés, et ce, au moyen de prêts accordés à ces entreprises, de souscription aux obligations qu'elles émettent, de participation aux augmentations de leur capital social, d'octroi de garanties au profit de tiers portant sur des emprunts ou des émissions d'obligations effectués par ces entreprises, ou autrement;

2° de contrôler l'utilisation par ces entreprises de l'aide publique en vertu des plans de restructuration susvisés, dans le cadre des enveloppes fixées pour chacun des secteurs; de veiller à

enveloppes; te waken over de uitvoering van de beheerscontracten die de Staat met deze ondernemingen heeft afgesloten of zal afsluiten; en mee te werken aan de voorbereiding van deze beheerscontracten;

3° een duidelijke boekhouding bij te houden van het geheel van de met staatsmiddelen bekostigde steunmaatregelen aan deze ondernemingen, onder welke vorm ook; en

4° als mandataris van de Staat de participaties van de Staat in deze ondernemingen te beheren; ten dezen bij de Regering elk initiatief te nemen binnen het kader van de in 1°, 2° en 3° bedoelde opdrachten; voorstellen en studies te doen met het oog op de ontwikkeling en herstructurering van deze ondernemingen, en mee te werken aan de recrutering, selectie, voorlichting en encadrering van de vertegenwoordigers van de Staat in de bestuurs- en toezichtsorganen van deze ondernemingen.

Art. 3. Het gezamenlijk bedrag van de leningen en obligaties die de N.M.N.S. kan aangaan respectievelijk uitgeven ter uitvoering van haar opdrachten als bepaald in artikel 2, mag hoger zijn dan de som van haar kapitaal en reserves, doch dient beperkt te blijven tot zeventig miljard frank (F 70 000 000 000) in hoofdsom, met dien verstande dat :

1° dit bedrag kan worden verhoogd, door vrijmaking van nieuwe schijven, bij een in Ministerraad overlegd en na advies van de Gewestexecutieven genomen koninklijk besluit; en

2° voor de berekening van dit bedrag, desgevallend als verhoogd overeenkomstig 1°, het bedrag van de leningen en obligaties in vreemde valuta's wordt omgerekend in Belgische frank tegen de officiële wisselkoers vastgesteld door de in de Verrekenkamer te Brussel vergaderde bankiers op de datum van de lening respectievelijk de uitgifte.

Art. 4. Bij dezen wordt de Staatswaarborg verleend voor het volledig bedrag van hoofdsom, interesten en premies van de leningen en obligaties die de N.M.N.S. aangaat respectievelijk uitgeeft ter uitvoering van haar opdrachten bepaald in artikel 2.

Art. 5. § 1. Van de inning van de roerende voorheffing wordt volledig afgezien met betrekking tot inkomsten die door de N.M.N.S. aan spaarders niet-verblijfhouders worden verleend of toegekend uit hoofde van schuldvorderingen en leningen in uitvoering van overeenkomsten gesloten door de N.M.N.S. in de periode vanaf de datum van haar oprichting tot en met 31 december 1984.

§ 2. Spaarders niet-verblijfhouders in de zin van § 1 zijn de in artikel 139 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoelde belastingsplichtigen die de betrokken roerende kapitalen niet gebruiken voor het uitoefenen van een beroeps werkzaamheid in België.

§ 3. De in § 1 bepaalde verzaking van de inning van de roerende voorheffing geldt slechts indien aan de N.M.N.S. een attest wordt overhandigd waaruit blijkt dat de genieurs van de inkomsten de eigenaars of vruchtgebruikers zijn van de betrokken roerende kapitalen en spaarders niet-verblijfhouders zijn als bepaald in § 2.

Art. 6. Voor 30 april van ieder jaar en voor het eerst in 1983, zal de N.M.N.S. aan de Minister van Financiën, de Minister van Economische Zaken en het Ministerieel Comité voor economische en sociale coördinatie verslag uitbrengen over de verrichtingen die zij in het voorbije boekjaar heeft gedaan bij toepassing van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

l'exécution des contrats de gestion que l'Etat a conclus ou conclura avec ces entreprises; et de collaborer à la préparation de ces contrats de gestion;

3° de maintenir une comptabilité claire de l'ensemble des aides accordées à ces entreprises au moyen de ressources de l'Etat, sous quelque forme que ce soit; et

4° de gérer, en tant que mandataire de l'Etat, les participations de l'Etat dans ces entreprises; de prendre à cet effet toute initiative auprès du Gouvernement dans le cadre des missions visées aux 1°, 2° et 3°; de faire des propositions et études visant à assurer le développement et la restructuration de ces entreprises; et de collaborer au recrutement, à la sélection, à l'information et à l'encadrement des représentants de l'Etat dans les organes de gestion et de surveillance de ces entreprises.

Art. 3. La somme totale des emprunts que la S.N.S.N. peut contracter et des obligations qu'elle peut émettre en exécution de ses missions définies à l'article 2 peut dépasser la somme de son capital et de ses réserves, mais ne peut excéder, en principal, un montant de soixante-dix milliards de francs (F 70 000 000 000), étant entendu que :

1° ce montant peut être augmenté, par libération de nouvelles tranches, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres et après avoir recueilli l'avis des Exécutifs régionaux; et

2° pour le calcul de ce montant, augmenté le cas échéant conformément à 1°, les montants des emprunts et des obligations libellés en monnaies étrangères sont convertis en francs belges au cours officiel des changes arrêté par les banquiers réunis en Chambre de Compensation à Bruxelles le jour de l'emprunt ou de l'émission.

Art. 4. Par le présent arrêté, la garantie de l'Etat est accordée pour le montant total, en principal, intérêts et primes, des emprunts à contracter et des obligations à émettre par la S.N.S.N. en exécution de ses missions définies à l'article 2.

Art. 5. § 1er. Il est renoncé en totalité à la perception du précompte mobilier sur les sommes allouées ou attribuées par la S.N.S.N. au titre de revenu des créances détenues et des prêts consentis par des épargnants non-résidents, en exécution de conventions conclues par la S.N.S.N. entre la date de sa constitution et le 31 décembre 1984 inclusivement.

§ 2. Les épargnants non-résidents au sens du § 1er sont les contribuables visés à l'article 139 du Code des impôts sur les revenus qui n'affectent pas les capitaux mobiliers en question à l'exercice d'une activité professionnelle en Belgique.

§ 3. La renonciation à la perception de précompte mobilier prévue au § 1er ne s'applique qu'à la condition que la S.N.S.N. soit mise en possession d'une attestation par laquelle il est certifié que les bénéficiaires des revenus sont les propriétaires ou les usufruitiers des capitaux mobiliers dont il s'agit et des épargnants non-résidents tels que les définit le § 2.

Art. 6. Avant le 30 avril de chaque année, et pour la première fois en 1983, la S.N.S.N. fera rapport au Ministre des Finances, au Ministre des Affaires économiques et au Comité ministériel de coordination économique et sociale, sur les opérations qu'elle a effectuées en application du présent arrêté durant l'exercice précédent.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS